

Bản án số: 59/2020/HS-ST

Ngày: 09-6-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Văn Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hoàng Văn Định

2. Bà Nguyễn Thị Xuyên

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Dung – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 3 Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện KSND Quận 3 TP.HCM tham gia phiên tòa: Ông Lê Quốc Vương – Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 38/2020/HS-ST ngày 28 tháng 4 năm 2020, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 220/2020/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 5 năm 2019 đối với các bị cáo:

1. Trương Tất T, giới tính: nam; sinh năm 1996 tại: Thành phố Hồ Chí Minh; hộ khẩu thường trú: ấp 4, xã Bình Thắng, huyện Bình Chánh, tỉnh Bình Phước; chỗ ở: sống lang thang; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 01/12; nghề nghiệp: không; con ông Trương Tất A, sinh năm 1964 và bà Hoàng Thị X, sinh năm 1966; tiền án: Ngày 25/7/2019, bị Tòa án nhân dân Quận 1 xử phạt 09 tháng tù giam, về tội “Trộm cắp tài sản”, theo Bản án số 96/HSST; tiền sự : không. Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 18/01/2020 tại Trại tạm giam Chí Hòa – Công an TP. Hồ Chí Minh. (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

2. Nguyễn Hoàng Phi L; giới tính: nam, sinh năm: 1995 tại: Đắk Lắk; hộ khẩu thường trú: tổ liên gia 62, tổ dân phố phường 7, phường Thành Nhất, Thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk; chỗ ở: sống lang thang; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: không; con ông Nguyễn Văn R, sinh năm 1975 và bà Ngô Thị I, sinh năm 1978; tiền án: - Ngày 20/8/2012, Tòa án nhân dân TP. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk xử phạt 05 năm 06 tháng tù giam, về tội

“Cướp tài sản” theo Bản án số 249/2012/HSST; - Ngày 20/9/2017, Tòa án TP. Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 01 năm tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án số 202/2017/HSST; tiền sự : không. Bị cáo bị bắt tạm giam kể từ ngày 21/01/2020 tại tạm giam Chí Hòa – Công an TP. Hồ Chí Minh. (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

Bị hại:

Chị Nguyễn Thị Ngọc T, sinh năm 1983

Địa chỉ thường trú: Số 571/36A Đường C, Phường 15, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chỗ ở hiện nay: 333/28 Đường L, Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chị Nguyễn Thị Kim C, sinh năm 1981

Địa chỉ: Số 1111/8/28 Đường N, ấp Bến Đò, phường An Bình, Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tối ngày 17/01/2020, Nguyễn Hoàng Phi L gặp Trương Tất T tại công viên 23/9, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. Do cần tiền tiêu xài nên L rủ T đi trộm hoa tết bán thì T đồng ý. Để có phương tiện đi trộm hoa T đã hỏi mượn xe máy hiệu Honda Wave, biển số: 67F9-1850 của bà Nguyễn Thị Kim C (là người bán nước ở Công viên 23/9) sử dụng. Sau đó, L điều khiển xe máy Honda Wave, biển số: 67F9-1850 chở T đi tìm hoa để lấy trộm. Đến khoảng 02 giờ ngày 18/02/2020, khi đến trước số 46 Tú Xương, Phường 7, Quận 3 thì cả hai nhìn thấy một điểm bán hoa của bà Nguyễn Thị Ngọc T, không ai trông coi nên L dừng xe đợi sẵn, còn T đi bộ vào khu vực bán hoa, lén lút ôm một chậu hoa cúc vàng, loại cúc đại đóa trung tết mang ra để lên xe cho L chở đi. Khi cả hai đang chở chậu hoa cúc đến trước số 205 Cách Mạng Tháng Tám, Phường 7, Quận 3 thì gặp lực lượng Công an Quận 3 đang tuần tra phát hiện có biểu hiện nghi vấn nên kiểm tra. T và L khai nhận vừa trộm cắp hoa cúc nên bị đưa cùng vật chứng về Công an Phường 7, Quận 3 lập hồ sơ chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an Quận 3 xử lý.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an Quận 3 xác định hành vi của Trương Tất T và Nguyễn Hoàng Phi L đã phạm tội trộm cắp tài sản nên tiến hành khởi tố, tạm giam các bị can.

Tại cơ quan điều tra, bị can Trương Tất T và Nguyễn Hoàng Phi L đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên, phù hợp với những tài liệu, chứng cứ thể hiện trong hồ sơ vụ án.

Tại bản kết luận định giá số 32/KL-HĐĐGTS ngày 30/3/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự Quận 3, kết luận: 01 chậu cúc (loại cúc đại đóa để chưng ngày Tết), cao khoảng 01 mét vào thời điểm tháng 02/2020 có giá trị là 340.000 đồng.

Vật chứng của vụ án:

- 01 (một) chậu hoa cúc vàng, cao 01 mét. Ngày 01/02/2020, Công an Quận 3 đã trả lại cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị Ngọc T.

- 01 (một) xe máy hiệu Wave, màu xanh, biển số: 67F9-1850; số khung: YX110-00442964; số máy: LC152FMH-0442964. Quan xác minh, chị Nguyễn Thị Kim C mua của một người tên Vũ (không rõ lai lịch) với giá 2.000.000 đồng vào đầu tháng 01/2020, không có hóa đơn. Vũ có cung cấp cho chị C 01 bản “Đăng ký mô tô, xe máy” số 0128843, biển số 67F9-1850, nhãn hiệu “River”, chủ sở hữu là Nguyễn Văn Ven, hiện nay ông Ven ở đâu không rõ. Cơ quan điều tra đã đề nghị đăng báo tìm chủ sở hữu đối với chủ chiếc xe máy trên nhưng chưa có kết quả.

- Thu giữ của Trương Tất T 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh đen Model 1030-TA, số Imei1: 3573000840424483, số Imei2: 357300084042491. Điện thoại đã qua sử dụng, bị trầy xước, không kiểm tra tình trạng hoạt động.

- Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị Ngọc T đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại Bản cáo trạng số 35/CT-VKS ngày 23/4/2020 Viện kiểm sát nhân dân Quận 3 đã truy tố bị cáo Trương Tất T và Nguyễn Hoàng Phi L về tội “Trộm cắp tài sản”, theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa hôm nay :

- Các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu. Lời nói sau cùng các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

- Bị hại Nguyễn Thị Ngọc T vắng mặt; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị Kim C có mặt.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận như sau: Giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo phạm tội “Trộm cắp tài sản” và áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173, cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 đề nghị xử phạt:

- Bị cáo Nguyễn Hoàng Phi L từ 01 (Một) năm đến 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù.

- Bị cáo Trương Tất T từ 01 (Một) năm đến 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 3, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 3, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Vào tối ngày 17/01/2020, Nguyễn Hoàng Phi L gặp Trương Tất T tại công viên 23/9, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. Do cần tiền tiêu xài nên L rủ T đi trộm hoa tết bán thì T đồng ý. Để có phương tiện đi trộm hoa T đã hỏi mượn xe máy hiệu Honda Wave, biển số: 67F9-1850 của bà Nguyễn Thị Kim C (là người bán nước ở Công viên 23/9) sử dụng. Sau đó, L điều khiển xe máy Honda Wave, biển số: 67F9-1850 chở T đi tìm hoa để lấy trộm. Đến khoảng 02 giờ ngày 18/02/2020, khi đến trước số 46 Tú Xương, Phường 7, Quận 3 thì cả hai nhìn thấy một điểm bán hoa của bà Nguyễn Thị Ngọc T, không ai trông coi nên L dừng xe đợi sẵn, còn T đi bộ vào khu vực bán hoa, lén lút ôm một chậu hoa cúc vàng, loại cúc đại đoá trung tết mang ra để lên xe cho L chở đi. Khi cả hai đang chở chậu hoa cúc đến trước số 205 Cách Mạng Tháng Tám, Phường 7, Quận 3 thì gặp lực lượng Công an Quận 3 đang tuần tra phát hiện có biểu hiện nghi vấn nên kiểm tra. T và L khai nhận vừa trộm cắp hoa cúc nên bị đưa cùng vật chứng về Công an Phường 7, Quận 3 lập hồ sơ chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an Quận 3 xử lý.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an Quận 3 xác định hành vi của Trương Tất T và Nguyễn Hoàng Phi L đã phạm tội trộm cắp tài sản nên tiến hành khởi tố, tạm giam các bị can.

Tại cơ quan điều tra, bị can Trương Tất T và Nguyễn Hoàng Phi L đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên, phù hợp với những tài liệu, chứng cứ thể hiện trong hồ sơ vụ án.

Tại bản kết luận định giá số 32/KL-HĐĐGTS ngày 30/3/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 3, kết luận: 01 chậu cúc (loại cúc đại đoá để chưng ngày Tết), cao khoảng 01 mét vào thời điểm tháng 02/2020 có giá trị là 340.000 đồng.

[3] Các bị cáo L và T đã từng đã bị kết án về tội trộm cắp tài sản chưa được xóa án tích, lại tiếp tục trộm cắp tài sản, do vậy trước khi thực hiện hành vi phạm tội các bị cáo hoàn toàn biết rõ việc chiếm đoạt tài sản của người khác là hành vi sai trái sẽ bị xã hội lên án, pháp luật trừng trị; nhưng do động cơ tham lam và muốn có tiền để tiêu xài nhưng lại lười lao động nên các bị cáo đã cố ý thực hiện việc phạm tội. Hành vi

phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương; do vậy các bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về hành vi mà mình đã gây ra.

[4] Đây là vụ án mang tính đồng phạm giản đơn, trong đó L là kẻ rủ rê, đề xướng; T với vai trò giúp sức tích cực và là người trực tiếp thực hiện hành vi phạm tội; do vậy áp dụng Điều 17, Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với các bị cáo là có căn cứ.

[5] Tuy nhiên cũng xem xét tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải; tài sản bị chiếm đoạt có giá trị không lớn và đã được thu hồi trả cho bị hại. Do vậy khi lượng hình cần áp dụng các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt mà lẽ ra các bị cáo phải chịu.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 xe máy hiệu Wave, màu xanh, biển số: 67F9-1850; số khung: YX110-00442964; số máy: LC152FMH-0442964. Bị cáo T khai mượn của bà Nguyễn Thị Kim C (là người bán nước ở Công viên 23/9) sử dụng. Qua xác minh, chị Nguyễn Thị Kim C mua của một người tên Vũ (không rõ lai lịch) với giá 2.000.000 đồng vào đầu tháng 01/2020, không có hóa đơn. Vũ có cung cấp cho chị C 01 bản “Đăng ký mô tô, xe máy” số 0128843, biển số 67F9-1850, nhãn hiệu “River”, chủ sở hữu là Nguyễn Văn Ven, hiện nay ông Ven ở đâu không rõ. Cơ quan điều tra đã đề nghị đăng báo tìm chủ sở hữu đối với chủ chiếc xe máy trên nhưng chưa có kết quả. Do vậy giao cho Chi cục THADS Quận 3 xử lý là có căn cứ.

- Đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh đen Model 1030, số Imei1: 3573000840424483, số Imei2: 357300084042491. Điện thoại đã qua sử dụng, bị trầy xước, không kiểm tra tình trạng hoạt động. Tại phiên tòa, bị cáo T và chị C cùng xác nhận điện thoại là chị C cho bị cáo T mượn nên nghĩ giao trả cho chị Nguyễn Thị Kim C.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị Ngọc T đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường dân sự gì khác.

[8] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 3 tại phiên tòa là phù hợp tính chất, mức độ phạm tội, phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử, nghĩ nên chấp nhận.

[9] Các bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm và án phí Dân sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Luật phí và lệ phí năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 173; Điều 17 và Điều 58; các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Luật phí và Lệ phí số 97/2015/QH3 ngày 25-11-2015 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Căn cứ các Điều 331, 333, 336 và Điều 337 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Hoàng Phi L và Trương Tất T đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt:

Bị cáo Nguyễn Hoàng Phi L 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù giam; thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam là ngày 21/01/2020.

Bị cáo Trương Tất T 01 (một) năm tù giam; thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam là ngày 18/01/2020.

Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Giao cho Chi cục THA Dân sự Quận 3 làm thủ tục thông báo trên báo để tìm và trả lại: 01 (một) xe máy hiệu Wave, màu xanh, biển số: 67F9-1850; không búng, số khung: YX110-00442964; số máy: LC152FMH-0442964. Xe gắn máy đã qua sử dụng, bị trầy xước, không kiểm tra tình trạng hoạt động cho chủ sở hữu hợp pháp. Nếu quá 06 (sáu) tháng kể từ ngày ra thông báo mà không có chủ sở hữu hợp pháp đến nhận xe thì tịch thu và nộp vào ngân sách Nhà nước.

- Giao trả cho chị Nguyễn Thị Kim C: 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh đen Model 1030-TA, số Imei1: 3573000840424483, số Imei2: 357300084042491. Điện thoại đã qua sử dụng, bị trầy xước, không kiểm tra tình trạng hoạt động.

Nếu chủ sở hữu hợp pháp là các bị cáo trong vụ án thì tịch thu, nộp vào ngân sách Nhà nước.

(Tài sản giao cho Chi cục THADS Quận 3, giao trả cho chị Nguyễn Thị Kim được ghi trong Lệnh nhập kho vật chứng số 280/LNK-ĐTTH ngày 21/01/2020 của Công an Quận 3).

Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Bị hại

được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt hợp lệ hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 3;
- Công an Quận 3;
- Sở tư pháp;
- Chi cục THA Dân sự Quận 3;
- Các đương sự;
- Lưu VP, Hồ sơ (...).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Văn Tuấn